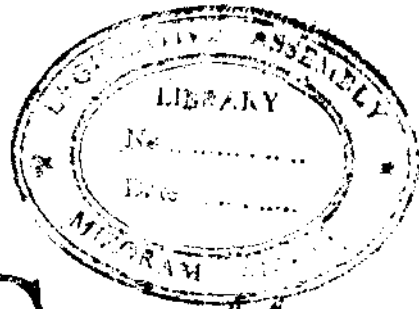


Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XVII Aizawl Friday 15.1.1988. Pausa 25, S.E. 1909 Issue No. 3

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 19019/15/83-PF/328, the 15th January 1983. The Governor of Mizoram is pleased to cancel commuted leave for 60 days granted to Shri B.N.H. Setty, EE, PWD Saiha Division issued vide Memo No. A. 19019/15/83-PF/203 dt. 23.6.84.

No. A. 19019/15/83-PF/326, the 15th January 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant extension of commuted leave for 30 days with effect from 10.11.84 to 9.12.84, 14 days Earned Leave with effect from 14.10.86 to 27.10.86 and Earned Leave for 60 days with effect from 22.6.87 to 20.8.87 to Shri B.N.H. Setty, EE., PWD Engineering Officer to Chief Engineer, PWD on private affairs as admissible under the C.C.S (Revised) Leave Rules, 1972, as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 19019/15/83-PF/327, the 15th January 1983. In partial modification of this Department's Notification No. A. 19019/16/83-PF/Pt.II/12 dt 6.6.86. The Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 15(fifteen) days with effect from 2.6.86 prefixing holidays on 31.5.86 and 1.6.86 to Shri B.N.H. Setty, E.E., PWD Saitual Division on private affairs as admissible under the C.C.S (Revised) Leave Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 19019/16/83-PF/Pt. II/12. The Governor of Mizoram further pleased to order that during the leave period of Shri B.N.H. Setty Shri Kapmawia, EE., PWD Khawzawl Division will take over charge of Executive Engineer, PWD Saitual in addition to his own duties.

BIAKSANGI

Under Secretary to the Govt. of Mizoram
Public Works Department.

No. A. 12013/2/84/Pt-HFW, the 14th January 1988. In the interest of Public Services Government of Mizoram is pleased to extend the services of Smt. Zui-chhungi, Matron, Civil Hospital, Aizawl for 3 months with effect from 1.10.1987.

No. A. 19018/39/82-HFW, the 11th January 1988. Earned Leave for a period of 20 days with effect from the date of availing is granted to Dr. K. Zoramthanga AS-I under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

He is also allowed to avail L.T.C. for visiting Port Blair alongwith 1 adult and 3 minor member of his family for the block year 1986-89.

He is likely to return to the same post and would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 19018/107/84-HFW, the 11th January 1988. Dr. K. Lalremsanga, AS-I Civil Hospital Lunglei is allowed to cross Efficiency Bar at the stage of Rs. 2300/- in the scale of pay of Rs 2000-60-2200-EB-75-3200-100-3500/- p.m, with effect from 1.10.87 thereby raising his pay to Rs.2375/-.

No. A. 19018/34/82-HFW, the 11th January 1988. Dr. P. Sangzuala, Principal Medical Officer, Health Worker Training School, Civil Hospital, Aizawl is allowed to cross Efficiency Bar at the stage of Rs. 2800/- in the scale of pay of Rs.2200-75-2800-EB-100-4000/- p.m. with effect from 1.7.86 thereby raising his pay to Rs 2900/-p.m.

No. A. 19018/121/86-HFW, the 11th January 1988. Earned Leave for a period of 15 days effect from 15.11.87 to 29.11.87 is granted to Dr, Lalzepuii, Medical Officer, Kawlkulh S.H.C., under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time. She would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave.

T. GUPTA

Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No.A.22013/3/3/83-FST, the 11th, January, 1988. In the interest of Public Service the Governor of Mizoram is pleased to order posting and transfer of the following officers as shown against with immediate effect and untill further order :—

Sl. No.	Name of persons	Present place of posting	New place of posting
1.	Shri F. Lalchama ACF	Aizawl Forest Division.	Lunglei Forest Division
2.	Shri Lalthlamuana AFC	Lunglei Forest Division.	Aizawl Forest Division

No.A-19054/1/86-FST, : the 15th January, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant 22 (twenty two) days earned leave on private affairs to Shri Vanlalena Assistant Conservator of Forests with effect from 20.1.1988 to 10.2.1988 (both days inclusive) under the Central Civil Services (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

He is further allowed to avail Leave Travel Concession to visit Bombay with four members of his family during the block year 1986- 1989.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave, and on the expiry of this leave there is every likelihood of his returning to the same post from where he proceeded on leave.

No.A.22013/3/83-FST, the 15th January, 1988. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer & posting of the following officers under the Environment & Forest Department as shown against each with immediate effect and untill further orders.

Sl. No.	Name of officer	Present place of posting	Places where transfer/posted
1	2	3	4
1.	Shri B. Suanzalanga, DFO	Champhai Forest Division, Champhai	Protection Division, Aizawl.
2.	Shri B. Lalnghaka, ACF	Protection Division Aizawl.	Tlabung Forest Division, Tlabung
3.	Shri Liankima Lailung DFO	Tlabung Forest Division Tlabung	Champhai Forest Division Champhai
4.	Shri R. Rozika, DFO	Darlawn Forest Division, Darlawn	Lunglei Forest Division, Lunglei.
5.	Shri Lalthangliana, Murray, DFO	Lunglei Forest Division Darlawn.	Darlawn Forest Division, Lunglei.

SI No 1 will handover charge of the Division to Shri Lalengliana, ACF and proceed to relieve SI. No 2 immediately.

● On relieve, Shri B. Lalngbaka will proceed and relieve Shri Liankima Lailung for further taking charge of the Champhai Forest Division.

Shri B. Rozika, DFO, Darlawn will handover charge of the Division to Shri Kawlnuna, ACF, and proceed to relieve Shri Lalthangliana Murray immediately.

F. Rothanga
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,
Environment & Forest Department.

No. ESS (PF) 36/74/18, the 12th January 1988. Subject to availability of leave at his credit the Governor of Mizoram is pleased to grant 15 days Earned Leave to Shri J. Sawilaia, Headmaster, Govt. High School, Serchhip with effect from the date of availing as admissible under Rule 26 of C.C.S. Leave Rules 1972 as amended from time to time.

He is also allowed to avail L.T.C. for the current block year 1986-89 along with his family consisting 4 (four) members as shown below to visit Chandigarh.

1. F. Laldingliani	Wife	45 Years.
2. M.G. Lalramchuani	daughter	19 Years.
3. Eli Vanlalpari	daughter	16 Years.
4. John Lalremruata	son	13 Years.

No. A. 19020/9/86-EDN/9, the 13th January 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant L.T.C. for the block year 1986-89 to Shri Shiva Kumar, Lecturer, Mizoram Hindi Training Institute, Aizawl, accompanied by his wife Smt. Savitri age 28 years to visit Kanya Kumari, during winter vacation.

The L.T.C. is to be availed during winter vacation ending on 31.1.1988.

Lalrozama Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

No.A. 19020/34/86-AH&V, the 14th January, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for a period of 20 days to Dr. R. Thangthuama, Manager, Cattle Breeding Farm, Lungphar with effect from the date of availing on private affairs under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

During the leave period of Dr. R. Thangthuama, Manager, Cattle Breeding Farm, Lungphar, Dr. K.C. Roduhawma, Vety. Assistant Surgeon Lunglei will take charge in addition to his own duty.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post after expiry of the leave.

No. A. 19018/7/86-AH & V, the 14th January, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for a period of 25 days with effect from 18.1.88 to 12.2.1988 to Dr. P.C. Chetia, Assistant Director, State Vety. Hospital, Aizawl on private ground under C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time. Dr. P.C. Chetia, Assistant Director is also allowed to avail L.T.C. during the leave period to visit Trivandrum and back for the block year 1986-1989 with three adults members of his family.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post on expiry of the leave.

During the leave period, Dr. C.H. Thanchunga, Vety. Assistant Surgeon will look after the works of Dr. P.C. Chetia, Assistant Director in addition to his own duty.

No.A.19020/32/85-AH&V, the 14th January, 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for a period of 20 days to Dr. Dailo David Varte, Vety Assistant Surgeon, Saiha with effect from 22.12.87 to 10.1.88 both days inclusive.

The Officer is also allowed to avail L.T.C during the leave period for visiting his home town, Churachandpur Manipur during the block year 1987-88 with his family consisting of four adults including himself.

During the leave period, Dr. B. Prasad District Veterinary Officer, Saiha will take charge in addition to his own duty.

Certified that the Officer would have to hold the same post but for his proceeding on leave and there was every expectation to return to the same post on expiry of the leave.

Rothanga Fanai,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 19011/53/86-APT (A), the 14th January 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant leave to Shri O.N. Kaul, I.F.S. Chief Conservator of Forests, Ex-Officio Secretary Environment & Forests Department as follows with a permission to leave station. (1) Casual Leave on 21,22,23, & 30 December 1987.
(2) Restricted Holidays on 28th & 31st December 1987.

The Governor is further pleased to allow the officer to avail L.T.C. for the block year 1986—1989 to visit Kanya Kumari under the L.T.C. Rules.

No.A.32013/17/87-PAR (GS), the 14th January 1988. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Lalremruata, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Law & Judicial Department to hold full charge of the duties of Deputy Secretary to the Govt of Mizoram, Law & Judicial Department in addition to his own duties as Under Secretary, Law & Judicial with immediate effect temporarily and until further orders vice Shri H.C. Thanhanga, Deputy Secretary to the Govt of Mizoram transferred on deputation to the Mizoram Assembly Secretariat.

Shri Lalremruata, Under Secretary Law & Judicial Department shall be allowed to draw pay as admissible under F.R 49(1) initially for 3 months or until further orders (subject to review at the end of 3 months as required in Government of India's instruction below F. 49.)

L.C. Thanga,
Deputy Secretary to the Govt of Mizoram.

No. A. 12031/1/85-HFW, the 15th January 1988. The Governor of Mizoram is pleased to appoint temporarily Dr. Zoramawia against the vacant post of Dental Surgeon in the scale of pay of Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200-100-3500/- p.m, plus all other allowances as admissible under the rule from time to time with effect from the date of his joining at Civil Hospital, Aizawl i.e. 1.8.87. He is transferred and posted at Civil Hospital, Lunglei.

The appointment is made against the vacant post of Dental Surgeon retained under letter No. A.1101/1/84-HFW dt. 26.3.87.

This cancels previous Notification Issued under No. A.12031/1/85-HFW dt. 19. 11. 87

No. A. 19018/127.87/HFW, the 11th January/1988. Annual Leave for a period of 15 days with effect from 17.12.87 is granted to Lt. Col. Dr. M.R. Das, Medical Specialist, Civil Hospital, Aizawl as admissible under Armed Forces Leave Rules. He is entitled to free air travel from Aizawl to Calcutta and back during the leave period as per clause 8 of the terms and condition governing deputation of Armed Forces Medical Service Officers. During his leave period, Dr. Lalzauva will look after the works of Dr. M.R. Das in addition to his own duties.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. A. 19018/10-82 HFW, the 12th January 1988. Earned Leave for a period of 30 days with effect from the date of availing is granted to Dr. Vanlalsiama, Civil Surgeon, Lunglei, under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time. During his leave period, Dr. K.K. Ghose, Pathologist, Lunglei will look after the work of Dr. Vanlalsiama in addition to his own duties.

Dr. Vanlalsiama is also allowed to avail L.T.C. for visiting Bombay along with 4 adults and 2 minor members of his family for the block year 1986-1989.

He is likely to return to the same post and would have continued to hold the post but on his proceeding on leave.

T. Gupta,
Secretary to the Govt. of Mizoram,

No.A.11013/7/87-EDN, the 13th January 1988.

To

The Director of Education,
Mizoram, Aizawl.

Sub : Creation of posts for District Centre for
English (Language Promotion Wing) SCERT.

Sir,

With reference to your letter No.A. 11016/3/87-ERT/12-13 dt. 12.6.87 on the subject above, I am directed to convey the sanction of the Governor of Mizoram for creation of the following posts with the pre-revised scale pay as shown against each for a period upto 29.2.88.

Name of posts	No. of posts	Scale of pay.
1. Chief Tutor	1	Rs. 900-40-1100-EB -50-1400/-
2. Tutor	2	Rs. 700-40-900-EB- 40-1100-50-1300/-

The expenditure is debitable to the head "2202 Education, 02-Secondary Education, 004-Research & Training, 004(1)-SCERT, 004(1)(1)-Salary (Plan).

This issue with the concurrence of Finance Department vide their U.O. No FIN. 1244/87 dt. 22.12.87.

Yours faithfully,

Lalngchinglova,
Under Secretary to the Govt of Mizoram,
Education & Human Resources Department.

No.A.19021/25/85-PHE/26, the 14th January 1988. The Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 30 days with effect from 11.1.88 to 9.2.88 to Shri N.R. Choudhury, Assistant Engineer, Chief Engineer, Public Health Engineering's office, Aizawl, Mizoram on private affairs as admissible under the CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

2. The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post from where he proceeded on leave.

C. Nag,
Deputy Secretary to the Govt of Mizoram
Public Health Engineering Department.

No. A. 22012/1/87-AGR/Pt, the 11th January, 1988. In partial modification of this Department Notification No. A-22012/1/87-AGR/Pt dated 6-1-88 the Governor of Mizoram is pleased to order transfer & posting of the following officers under the Agriculture Department, Aizawl with immediate effect and until further order.

Sl.No	Name & designation,	Present place of posting.	Place where transferred & posted.
1.	Shri Vanlalvuana, Agri. Information Officer.	Directorate of Agri. Aizawl.	Kolasib as Training Associated K.V.K. i/c Training organiser K.V.K.
2.	Shri M.U. Majumdar, Training Associated KVK Kolasib.	Kolasib K.V.K.	Plant protection Officer under the Directorate of Agricultural, Aizawl.
3.	Shri Thanghuta, Plant Protection Officer.	Directorate of Agriculture, Aizawl.	Agricultural Information Officer under the Director of Agriculture, Aizawl.

Sl.No. 2, Shri Majumdar to move first and at once.

Thuama,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No.LAD/VC-18/87/10, the 15th, January 1988. In exercise of the powers conferred by Section 7(4) and Section 7(5) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953. the Governor of Mizoram is pleased to appoint the persons whose

names appear in column-3 of the Annexure as Presidents and Vice President of the Village Councils within Lunglei District listed in the corresponding entry in column-2 of the Annexure.

K. Malsawma,
Under Secy to the Govt of Mizoram,
Local Administration Department.

A N N E X U R E

LIST OF PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF VILLAGE COUNCILS WITHIN LUNGLEI DISTRICT.

Sl No.	Name of Village	Name of persons	Designation
1	2	3	4
1.	Belkhai	1. Buatsaiha	President
		2. Chandronath	Vice President
2.	Sesawm	1. Siamreia	President
		2. Darthianga	Vice President
3.	Zotuitiang	1. Zomawia	President
		2. P.C. Robuanga	Vice President
4.	Vuakmual	1. P.C. Chuahhnuna	President
		2. Lalrinsanga	Vice President
5.	Mualthuam 'N'	1. R. Chawngchhuma	President
		2. C. Zasiama	Vice President
6.	Lungleng 'S'	1. Chhuanzova	President
		2. Lalsanga	Vice President
7.	Leite	1. Dengzika	President
		2. Tlanghmingthanga	Vice President
8.	Chhipphir	1. R. Lalthantluanga	President
		2. T. Vanlalmuana	Vice President
9.	Rotlang 'E'	1. Lalhmuaka	President
		2. Lalzika	Vice President
10.	Nunsury	1. Juda Ranjan Chakma	President
		2. Radha Mohan Chakma	Vice President
11.	Darzo	1. Khenhranga	President
		2. Chhuanthuan	Vice President
12.	Changpui	1. C. Lalkailiana	President
		2. P. Laisiama	Vice President
13.	Tawipui 'N'-1	1. H. Saikaia	President
		2. Lalmuana	Vice President
14.	Mamte	1. V. Romawia	President
		2. H. Chalbuanga	Vice President
15.	Hnahtnal	1. P. Hmingthanga	President
		2. R.K. Rohmingliana	Vice President
16.	Lunglawn	1. R.K. Vannghaka	President
		2. K. Lalsangvunga	Vice President
17.	Buarpui	1. R. Dengbuanga	President
		2. Thangchunguanga	Vice President

1	2	3	4
18.	Hlumtc	1. Saichhinga	President
		2. Vanlalinga	Vice President
19.	Tarpho	1. B. Kawlvela	President
		2. MC. Lengthanga	Vice President
20.	Tlabung	1. P. Lianbuka	President
		2. P. Lianzama	Vice President
21.	Hrangchawkawh	1. F. Chawngluta	President
		2. R. Zasanga	Vice President
22.	Kbawhri	1. Biakthanga	President
		2. Saihranga	Vice President
23.	Tuipui 'D'	1. R. Lalbela	President
		2. Lalbiakthanga	Vice President
24.	Khawlek	1. Sukthuama	President
		2. Zahmingliana	Vice President
25.	Thehleph	1. C. Ngurtawna	President
		2. Lalhmunsanga	Vice President
26.	Phairuangkai	1. Lalhruaia	President
		2. Mensia	Vice President
27.	Tiperaghat	1. Sukhsaran	President
		2. Surodhaj	Vice President
28.	Haulawng	1. P. Thanzauva	President
		2. Lalnghenga	Vice President
29.	Thangte	1. F. Zamawia	President
		2. Lalzara	Vice President
30.	Bazar II	1. PC. Lalduhawma	President
		2. Biakliana	Vice President
31.	Thleng-ang	1. N. Zamura	President
		2. Farkama	Vice President
32.	Kanghmun 'S'	1. H. Ramnela	President
		2. Vankhuma	Vice President
33.	Kawlhawk	1. Rothanga	President
		2. Kaptlaia	Vice President
34.	Bazar Veng	1. C. Thanthuama	President
		2. C. Lalrinsanga	Vice President
35.	Muallianpui	1. R. Duhlinga	President
		2. Vantlanga	Vice President
36.	Thuaitlu	1. Tuahsanga	President
		2. B. Zachhuma	Vice President
37.	Rangte	1. V. Sumlova	President
		2. D. Zawlsuakngura	Vice President
38.	Zobawk	1. Pahlira	President
		2. H. Zonghinga	Vice President
39.	Serkawn	1. V. Zodingliana	President
		2. P. Lianbuanga	Vice President
40.	Chengpui	1. Lalnghenga	President
		2. Chalhmingthanga	Vice President
41.	Zehtet	1. Sondawha	President
		2. Kebala	Vice President

1	2	3	4
42.	Hauruang	1. C. Lalzara	President
		2. R. Lalenga	Vice President
43.	Ramlaitui	1. R.L. Lalchhunga	President
		2. R. Lalchhandama	Vice President
44.	Ruallung	1. V.L. Rimawia	President
		2. Thanzauva	Vice President
45.	Ngharchhip	1. Zahleia	President
		2. Lallura	Vice President
46.	Lungrang 'S'	1. Zairema	President
		2. Khamliana	Vice President
47.	Dintuar	1. J. Zirliana	President
		2. Daniala	Vice President
48.	Thiltlang	1. J. Ropianga	President
		2. F. Aichhinga	Vice President
42.	Tawipui 'S'	1. Lalnghinga	President
		2. Kaphleia	Vice President
50.	Bualte	1. K. Lalsanga	President
		2. H. Ziona	Vice President
51.	Zodin	1. Vanlalsanga	President
		2. Vanthlura	Vice President
52.	Serte	1. C. Khamliana	President
		2. Chawngkunga	Vice President
53.	Bunghmun	1. V. Thangzuala	President
		2. F. Thanchia	Vice President
54.	Mualthuam 'S'	1. H. Zakiamlova	President
		2. H. Thankima	Vice President
55.	Theiriat	1. C. Rochungnunga	President
		2. Dothanga	Vice President
56.	Thaizawl/Sairep	1. CVL. Hmachhuana	President
		2. Saihlira	Vice President
57.	Lungmawi	1. Dingliana	President
		2. R. Lalduha	Vice President
58.	Thuanpui	1. Laingaia	President
		2. H. Zathanga	Vice President
59.	Zotlang	1. Lalrova	President
		2. Tv. Rosangliana	Vice President
60.	Tawipui 'N'-II	1. Mangliana	President
		2. K. Zohranga	Vice President
61.	Venglai	1. T. Bualhmingthanga	President
		2. R. Lalbuaia	Vice President
62.	Thingfal	1. T. Hramduna	President
		2. A. Tialmanga	Vice President
63.	Khawmawi	1. V. Thangchhawna	President
		2. Doleicheva	Vice President
64.	Laisawrat	1. K. Zakhuma	President
		2. R. Beiseia	Vice President
65.	Ramthar Veng	1. P.C. Raltawna	President
		2. Sailova	Vice President
66.	Samang	1. Vanlalchhawna	President
		2. Vanmawia	Vice President

1	2	3	4
67.	Sethlun	1. J. Lalbiakhlunga 2. K. Lalsawma	President Vice President
68.	S. Lungdai	1. F. Zairimawia 2. P. Hrangzova	President Vice President
69.	Pukpui	1. C. Kamlova 2. K. Darsiana	President Vice President
70.	Vanhne	1. Dothuama 2. Lalthianghlina	President Vice President
71.	Farm Veng	1. K. Lalzara 2. K. Lianhuna	President Vice President
72.	Dampui 'S'	1. P.L. Ngurlian 2. R. Vanthang	President Vice President
73.	Pangzawl	1. C.P. Hrangman 2. C. Kaphnuna	President Vice President
74.	Electric veng	1. Saingenga 2. V. Kapchungleaga	President Vice President
75.	Lungputlang	1. MC. Sangduna 2. C. Zamuana	President Vice President
76.	Chawngte 'L'	1. Lianchhunga 2. F. Lalnghinglova	President Vice President